

Francophonie 2008 à Singapour !

A travers le monde, chaque année au mois de mars, les célébrations de la Francophonie mettent la langue française et les cultures francophones à l'honneur. A Singapour, à partir du 4 mars, de multiples événements permettront d'explorer la richesse et la diversité de la Francophonie : films, expositions, spectacle, littérature...

Vous pourrez notamment assister à de nombreuses projections de films francophones (Belgique, Canada, Egypte, France, Suisse), ou à une lecture croisée d'un roman de Patrick Modiano par deux acteurs français et singapourien. Vous pourrez découvrir à l'Alliance Française, les oeuvres d'un peintre français sur l'Asie, Didier Bayle, visiter le French corner à la National Library et consulter ses 600 ouvrages français traduits dans les quatre langues de Singapour ou encore participer au concours « les mots en photo ! ».

Les étudiants de français de Singapour et tous ceux qui le souhaitent, sont aussi invités à participer à des activités ludiques autour d'un parcours stands francophones et partir ainsi à la rencontre de cultures et de pays très divers.

Les plus brillants étudiants de français seront aussi à l'honneur à travers la remise des prix «French Alumni Awards» et «Run Mee Shaw Cup». Enfin, un buffet francophone vous permettra de déguster des spécialités belges, canadiennes, égyptiennes, françaises, ou encore suisses offertes par l'Alliance Française et les ambassades respectives.

Nous vous souhaitons donc à toutes et à tous un bon festival francophone à Singapour !

Du 4 au 28 mars 2008; les mardis à 20h00

Cycle de films francophones

Alliance Française Theatre (1 Sarkies Road), niveau I,

L'Alliance française accueille un cycle du film francophone, avec la participation de l'Egypte, du Canada, de la Belgique, de la Suisse, et de la France.

► Places : \$6.10 (pour les membres) et \$8.20 (pour les non membres). Les prix incluent la GST et \$1.00 de frais de réservation via SISTIC. Les places sont en vente : sur le site internet de SISTIC : www.sistic.com.sg ; via le téléphone portable sur SISTIC Mobile Ticketing : wap.sistic.com.sg ; via la hotline de SISTIC : 6348 5555 ; et dans toutes les boutiques SISTIC ;

► Tous les films sont en français sous titré anglais, sauf indication contraire.

04 Mars 2008,

20h00 Cinéma de l'AF QUAND LA MER MONTE



► **Belgique, 2004, 90 min**

► **Réalisateurs :** Yolande Moreau et Gilles Porte

► **Avec :** Yolande Moreau, Wim Willaert, Olivier Gourmet, Bouli Lanners

► **Visa :** NC16 - Nudité

► **Synopsis :** Irène est la comédienne d'un one woman show à succès en tournée à travers la France. A

chaque représentation, son personnage, une femme entre deux âges, choisit un volontaire parmi le public pour "tomber amoureux" de lui et être heureux jusqu'à la fin des temps - ou au moins la fin du spectacle. Mais l'un des volontaires, Dries, se lie d'amitié avec Irène qui cherche, elle, un peu de compagnie, alors que ses choix de vie l'obligent à rester seule.

Le temps passe. Irène poursuit sa tournée et entretient sa relation précaire avec Dries. Elle apprécie les comportements enfantins et les conversations futiles qui sous-entendent une complicité naissante.

11 Mars 2008,

20h00 AF Theatre

UN DIMANCHE À KIGALI



Canada

► **Canada, 2006, 118 min**

► **Réalisateur :** Robert Favreau

► **Avec :** Luc Picard, Fatou N'Diaya, Céline Bonnier

► **Visa :** NC16

► **Synopsis :** Bernard Valcourt est un journaliste blasé vivant à Kigali, la capitale du Rwanda. Il doit réaliser un film sur le Sida alors qu'autour de lui, les tensions entre Tutsis et Hutus montent jour après jour. A l'Hôtel Des Mille Collines, le rendez-vous des expatriés Occidentaux, il trouve en Gentille, une maîtresse timide et magnifique et une source d'inspiration inépuisable. L'attraction est réciproque mais les premiers pas sont difficiles. Tout les sépare : elle, si jeune, lui, si blanc. Lorsque les violences éclatent, Bernard et Gentille sont brusquement séparés.

Quelques mois plus tard, près d'un million de Rwandais sont massacrés. Bernard retourne à Kigali, pour chercher désespérément la femme qu'il aime. Entre la beauté de l'histoire d'amour et l'horreur du génocide, Un Dimanche à Kigali dépeint avec lucidité et compassion le meilleur et le pire de l'humanité.

18 Mars 2008,

20h00 Cinéma de l'AF

ABSOLUT



Embassy of Switzerland

► **Suisse, 2004, 92 min**

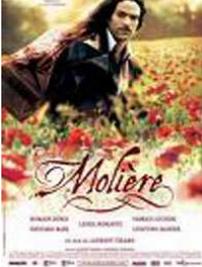
► **Réalisateur :** Romed Wyder

► **Avec :** Vincent Bonillo, Irène Godel, François Nadin, Delphine Lanza, Ulysse Prévost

► **Visa :** NC16

► **Synopsis :** Le jour où Alex tente d'implanter un virus dans le système informatique d'une banque, un accident de la route le prive de sa mémoire à court terme. Lorsqu'il se réveille à l'hôpital, il découvre qu'il a été dans le coma deux jours durant. Que s'est-il passé ? Alex suit une thérapie dans l'espoir de retrouver le fil des événements le jour de l'accident. Pour lui, hallucinations et réalité se mélangent dans un ensemble confus. Alex tente de fuir mais ce qu'il découvre s'avère effrayant.

25 Mars 2008,
20h00 Cinéma de l'AF
MOLIÈRE



- ▶ **France, 2007, 120 min**
- ▶ **Réalisateur** : Laurent Tirard
- ▶ **Avec** : Romain Duris, Fabrice Luchini, Laura Morante, Edouard Baer, Ludivine Sagnier
- ▶ **Visa** : NC16 (scènes d'intimité)
- ▶ **Synopsis** : 1644. A l'âge de 22 ans, emprisonné à cause de ses dettes, Molière, un jeune homme de bonne famille qui a abandonné ses privilèges pour l'amour d'une femme et pour le théâtre, disparaît durant plusieurs mois. Profitant de ce mystère, qui n'a d'ailleurs jamais été résolu, les scénaristes de ce film offrent une fiction très élaborée où le jeune Molière est entraîné malgré lui dans des aventures incroyables où se mêlent supercheries, dissimulations, théâtre, danger et passion. Le film imagine la vie de Molière, de l'année où il a été relâché de prison (après la faillite de sa compagnie de théâtre et l'accumulation de ses dettes) jusqu'au moment où il retourne à Paris, 13 ans après une carrière triomphante en tant qu'écrivain et acteur itinérant. Le film axe sa narration sur la relation entre Molière et Monsieur Jourdain, un riche bourgeois qui souhaite apprendre à jouer la comédie. La femme de Jourdain, Elmire, retient l'attention de Molière, alors que son mari est amoureux de Célimène. De ce conte, émerge le mythique auteur de théâtre, celui qui reste ancré dans l'histoire française.

Jeudi 27 Mars 2008
20h00 Cinéma de l'AF
OULA THANAWI



- ▶ **En arabe sous-titré anglais**
- ▶ **Egypte, 2000, 105 min**
- ▶ **Réalisateur** : Mohamed Abou Seif
- ▶ **Visa** : NC16
- ▶ **Avec** : Nour El Sherif, Mervat Amine, Ibrahim Nasr, Maher Essam, Ahmed Hassanein
- ▶ **Synopsis** : Hamza est un descendant d'une famille aristocratique mais mène une vie solitaire et remplie d'échecs. Pendant les vacances d'été, il rencontre Selim, Ashraf and Ghali, des lycéens en manque d'esprit de famille. Les parents du premier vivent dans l'un des Etats du Golfe, le père du second est décédé, tandis que les parents du troisième sont divorcés. Hamza et les trois garçons se complètent. Il agit comme un père pour eux, qui, en retour, se considèrent comme ses enfants. Rawya, une veuve avec sa fille, rencontre Hamza et peu à peu, se rapproche de lui. Ensemble, ils partagent leurs problèmes et sans vraiment le vouloir, construisent une famille avec un père, une mère, et des enfants où tout se déroule le plus normalement du monde. L'éducation qu'inculque Hamza aux garçons font d'eux des hommes matures. Il leur enseigne le goût du travail, l'engagement. Ils apprennent également à faire face aux situations difficiles lorsque l'un d'entre eux meurt. Ils réalisent alors que la vie doit continuer et aident même Hamza à surmonter les obstacles et à penser au futur.

6 et 7 mars 2008

Venue de Jean-Claude Mourlevat
Lycée français de Singapour



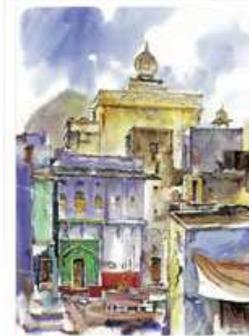
Le Lycée Français de Singapour accueille pendant deux jours l'auteur pour jeunesse Jean-Claude Mourlevat qui effectue une tournée en Asie dans le cadre du prix Azimut 2008. Lancé en 2007, ce prix littéraire est décerné par les jeunes élèves du CM2 à la 5ème de 14 lycées de la zone Asie-Pacifique (Bali, Balikpapan, Bangkok, Canberra, Ho Chi Minh, Hong Kong, Jakarta, Kuala Lumpur, Manille, Pékin, Phnom Penh, Shanghai, Singapore et Tokyo). Cette année, cinq romans autour du thème de l'amitié sont à départager, dont « La prodigieuse aventure de Tillmann Ostergrimm » de Jean-Claude Mourlevat. Professeur d'allemand pendant cinq ans, puis comédien de théâtre, Jean-Claude Mourlevat est notamment l'auteur et l'interprète du clown muet nommé "Guedoulde", spectacle joué plus de 1000 fois en France et à l'étranger. Il met en scène de nombreuses pièces de Brecht, Cocteau, Shakespeare. Depuis 1997, il écrit et publie des ouvrages pour la jeunesse, plébiscités par les lecteurs, la critique et les prix littéraires.

L'auteur interviendra le 6 et 7 mars 2008 au lycée français de Singapour, dans les classes de CM2, 6e et 5^e.

14-30 mars 2008

Exposition

WANDERING de Didier Bayle



Alliance Française
SG Private Banking Gallery

Lun au Vend 11h00 à 19h00

Sam 11h00 à 17h00

Dim 14h00 à 18h00

Entrée libre.

Didier Bayle est un artiste français qui capture dans ses aquarelles l'essence des nombreux pays qu'il a visités. C'est le cas de Singapour, qui donne lieu à des peintures impressionnistes des rues de Little India, Chinatown, ou des fameuses demeures « Black and White ». Didier Bayle a beaucoup voyagé à travers l'Amérique, l'Europe, l'Inde et l'Asie et a déjà exposé au Brésil, en France, à Hong Kong, en Indonésie, au Japon, à Macau, en Chine ou encore en Thaïlande.

Jusqu'au 22 Mars 2008

Concours

« Les mots en photo »



Médiathèque de l'Alliance Française

Ouvert aux élèves de français et à tous les francophones.

Contact Sandra Saminadane : 68 33 93 12

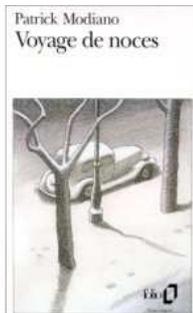
Voir le règlement sur www.alliancefrancaise.org.sg

Ce concours est dédié à la "RENCONTRE", thème phare de ces célébrations de la Francophonie à travers une sélection de 10 mots ; Apprivoiser, boussole, jubilatoire, palabre, passerelle, rhizome, s'attabler, tact, toi, visage. Inspirez vous de deux de ces mots, pour créer 2 photos. Place à l'imagination et à la créativité! De superbes lots sont à gagner (matériel photo, MP3, vouchers, Films, CD, Restaurants, Tee-shirt, etc...) Les résultats et la remise des prix auront lieu le 29 Mars à l'Alliance Française, à l'occasion de la journée « RENCONTRES FRANCOPHONES ». Les œuvres primées seront exposées à l'Alliance.

Le 26 mars 2008- 19h30

Lecture-Théâtre

Un auteur/un acteur



à l'Alliance Française

Auditorium- 19h30

Durée 50mn

Entrée libre

Programme proposé par Culturesfrance et organisé par l'ambassade de France, « Un acteur, un auteur » permet aux textes d'écrivains français contemporains de franchir les frontières. Thierry de Peretti, acteur venu de France, lit en français un extrait de « Voyage de nocces » de Patrick Modiano et Emma Yong, sa contrepartie singapourienne, joue la version en anglais. Lauréat du Grand prix du roman de l'Académie française et du prix Goncourt en 1978 pour 'Rue des boutiques obscures', Patrick Modiano est un auteur à la sensibilité écorchée, aujourd'hui reconnu comme l'un des écrivains les plus talentueux de sa génération.

Acteur, metteur en scène et réalisateur, Thierry de Peretti joue notamment au théâtre, pour Pierre Vial (Le Soulier de satin en 2001), et au cinéma avec Claude Berri (Lucie Aubrac), ou Patrice Chéreau (Ceux qui m'aiment prendront le train)... Lauréat de la Villa Médicis Hors-les-Murs, il obtient le Prix de la Révélation Théâtrale du Syndicat National de la Critique en 2001.

Surnommée « princesse du théâtre de Singapour » par la presse locale chinoise, Emma Yong a joué des premiers rôles dans plus de 60 productions singapouriennes. Elle a récemment interprété la reine Titania

➤ **18h00-Runme Shaw Cup Challenge & French Alumni French Language Awards**
Auditorium de l'AF



Les plus brillants étudiants de français seront aussi à l'honneur à travers la remise des prix de la « Runmee Shaw Cup », récompensant le meilleur étudiant de l'Alliance Française et de la «French Alumni French Language Awards», réunissant les établissements d'enseignement singapouriens.

➤ **19h00 : Buffet de la francophonie**
Hall de l'AF and 2ieme étage



Venez déguster des spécialités belges, suisses, canadiennes, françaises ou encore égyptiennes offertes par l'Alliance Française et les ambassades respectives.

1er au 7 avril 2008

Exhibition

MEANDER, sculptures et peintures de Pippa Killen



The substation gallery

11h00 à 20h00

Entrée libre

Vernissage à 18h30 le 1er avril (<http://pippakillen.com> ou www.substation.org)

Pippa Killen, artiste française originaire d'Afrique du Sud et résidant à Singapour depuis 10 ans expose ses œuvres. « Meander », réunissant peintures sur huile et sculptures, évoque des paysages urbains et pose la question du rôle de la nature dans notre vie quotidienne.

jusqu'au 5 mai 2008
jeu-concours
Les carnets spatiaux



CNES (Centre National d'Etudes Spatiales)

Pour la cinquième année consécutive, l'Observatoire de l'Espace du CNES (Centre National d'Etudes Spatiales) participe à la semaine de la langue française, et souhaite jeter des passerelles entre les univers scientifiques et littéraires. Dans l'esprit des carnets de croquis, carnets de voyage, carnets de bord, blogs et autres carnets intimes, le participant élaborera un récit illustré en lien avec l'Espace. Laissez libre cours à votre créativité ! Voir règlement du concours ; www.cnes-observatoire.fr